

**F-Metz: writing agency services**  
**OJ S 30/2012 14/02/2012**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: CCI57  
Postal address: BP 70330  
Town: Metz Cedex 1  
Postal code: 57016  
Country: France  
For the attention of: M. le président  
E-mail: [marches@moselle.cci.fr](mailto:marches@moselle.cci.fr)  
Telephone: +33 387523100  
Fax: +33 387523108

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.moselle.cci.fr>  
Address of the buyer profile: <https://www.marches-publics.gouv.fr>

**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 14: Building-cleaning services and property management services

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Conception, rédaction, réalisation, impression et diffusion du magazine D6d et conception, rédaction, réalisation et diffusion via internet du journal "ensemble" des collaborateurs de la Chambre de commerce et d'industrie territoriale de Moselle.

**II.1.5. CPV code(s)**

92312211 Writing agency services, 79810000 Printing services, 79820000 Services related to printing, 64100000 Post and courier services

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.2. Total value of the contract/lot**

**II.2.1. Total value of the contract/lot**

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Valeur technique. Weighting 50
2. Prix. Weighting 50

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

M2011-25

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

**Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2011/S 181-295126](#) of 21.9.2011

**Section V: Award of contract**

---

Contract No: 201125

Lot No: 1

- Lot title: Ce magazine est destiné à être diffusé à l'ensemble des entreprises de la CCIT de Moselle et à un fichier de destinataires en Moselle et hors Moselle soit 28 000 exemplaires routés sous film individuel + 500 exemplaires non filmés destinés à être diffusés en interne. Il ne comportera pas de publicité.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

31.1.2012

**V.2. Information about tenders**

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Evicom

Postal address: 8 rue des Pommiers

Town: Porcelette  
Postal code: 57890  
Country: France

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 94 312 EUR  
If annual or monthly value:  
Number of years: 2

**V.5. Information about subcontracting**

Contract No: 201125

Lot No: 2

- Lot title: Il s'agit d'un outil transversal et vertical d'information des collaborateurs et des vacataires de la CCIT de Moselle, de ses établissements et de ses filiales Il a pour objectif la création d'une communication interne périodique pour développer une culture d'entreprise, impliquer les forces de l'entreprise (transparence et accessibilité).

**V.1. Date of conclusion of the contract**

31.1.2012

**V.2. Information about tenders**

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Evicom  
Postal address: 8 rue des Pommiers  
Town: Porcelette  
Postal code: 57890  
Country: France

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 6 000 EUR  
If annual or monthly value:  
Number of years: 2

**V.5. Information about subcontracting**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

Annonce no 196, BOAMP 182 B du 20.9.2011.  
Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 10.2.2012.

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif  
Postal address: 31 avenue de la Paix

Town: Strasbourg  
Postal code: 67000  
Country: France  
E-mail: [greffe.te-strasbourg@juradm.fr](mailto:greffe.te-strasbourg@juradm.fr)  
Telephone: +33 388212323  
Fax: +33 388364466

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Tribunal administratif  
Postal address: 31 avenue de la Paix  
Town: Strasbourg  
Postal code: 67000  
Country: France  
E-mail: [greffe.te-strasbourg@juradm.fr](mailto:greffe.te-strasbourg@juradm.fr)  
Telephone: +33 388212323  
Fax: +33 388364466

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

10.2.2012